

LE PROGRES DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 26 OCTOBRE 1923.

ABONNEMENT:
(Strictement payable d'avance.)
Pour le Canada... ..\$1.50
Etats-Unis... ..\$2.00
L. A. BELANGER,
Editeur-Propriétaire

ANNONCES:
Les insertions, par ligne... ..\$2.10
Insertions subséquentes... ..\$1.00
Prix spéciaux et réductions pour les annonces à long terme.
Bureau: 13 Rue Marquette.

Cartes d'affaires.

AVOCATS.

O'BRIEN, PANNETON & BOISVERT.
20, Wellington-Nord, Sherbrooke. Bâtiment postal 511. Tél. 506. Bureau à East- Angus, le samedi, de 4 1/2 à 8 1/2 p. m.

MEDICINS

J. A. DUBOIS, M. D.
SPÉCIALISTE: Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez. 92 King Ouest, Sherbrooke. Tél. 654.

J. A. C. ETHIER, M. D.
MÉDECIN CHIRURGIEN. Spécialité: Voles urinaires, Consultations: de 8 à 9 a. m.; de 1 à 3 p. m.; et de 6 à 8 p. m. Rés. Colla des rues King et Gordon, Sherbrooke.

N. A. DUSHAULT, M. D.
MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, de nez et de la gorge. Heures de consultation tous les jours, le dimanche excepté, de midi à 4 p. m. Bureau 26 rue Ste-Ursule, Québec.

SOUVENEZ-VOUS DE VOS MORTS.

C'est une pieuse coutume que celle de prier pour les morts.

La meilleure manière de perpétuer la mémoire de vos disparus est par la carte-souvenir avec Prière.

Nous avons une jolie carte funéraire bordée de noir, avec prière, nom de la personne défunte, son âge et la date du décès imprimée sur un côté, et de l'autre diverses scènes pieuses.

12 cartes... ..\$2.00
24 cartes... ..2.60
36 cartes... ..3.20

envoyées sans frais de maille à l'importe quelle adresse en Canada sur réception du prix.

LÉTTRES MORTUAIRES.

Une lettre de faire part pour funérailles doit être imprimée IMMÉDIATEMENT. La rapidité avec laquelle nous les imprimons n'exclut PAS LA PERFECTION d'exécution.

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS DU "PROGRES DE L'EST."

BANQUE D'HOCHELAGA

Des relations commerciales étroites avec une banque solide ont ouvert à la chef de nos établissements bancaires et industriels.

Il n'y a rien d'extraordinaire à cela puisque vous profitez de l'expérience et des connaissances d'une institution qui a joué un rôle important dans le développement économique de votre pays. Les chefs de fait de leur époque exceptionnelle des affaires du pays et de l'étranger, sont plus à même de conseiller et de diriger, que l'individu qui ne connaît et n'est habitué de considérer que ses intérêts personnels.

LA BANQUE D'HOCHELAGA,
Michel A. Lacombe,
Gérant Succursale de Sherbrooke.

PRESCRIPTIONS DES MÉDECINS!

La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie.

Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté des ingrédients et produits chimiques employés et le meilleur marché possible.

Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à la satisfaction de nos clients ont aussi un garant pour le public.

Attention spéciale aux commandes reçues par maille ou par télégramme. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON
10 Wellington Nord. Téléphone 482, Sherbrooke.

STROUDS

NOTRE ASSORTIMENT DE

THE ET CAFE

Vaisselle, Verrerie, Granit émaillé, Savon de Toilette, Argenterie, Verre Taillé, etc., est toujours au complet.

Demandez nos prix avant d'acheter.

STROUDS

Vieux journaux à vendre par lots de cent livres ou plus, à deux piastres le cent livres. S'adresser à ce bureau.

MÈRE D'UNE NOMBREUSE FAMILLE

Recommandé aux autres mères le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Hemford, N.E.—"Mère de quatre enfants, après la naissance de mon dernier enfant, j'étais si faible que je ne pouvais pas travailler. Une amie me conseilla de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Depuis, je suis plus forte et n'ai plus de douleurs dans le dos. Je dis à mes amies qui souffrent de faiblesse féminine, de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car je crois que c'est le meilleur remède sur le marché. Vous pouvez publier ma lettre."—Madame George I. Crouse, Hemford, N.E.

Mon premier enfant.
Glen Allen, Alabama.—"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait un grand bien pour mes douleurs au bas ventre, dont je souffrais depuis près de quatre ans, après la naissance de mon premier enfant. Une voisine me recommanda le Composé Végétal, après avoir pris des remèdes de médecins sans effet. Je n'ai plus de douleurs et je suis plus forte. Je le recommande et vous permet de publier ma lettre-témoignage." — Mme Ida Rye, Glen Allen, Alabama.

Femmes qui souffrez, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cambridge, Ont., pour avoir un exemplaire gratuit du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies Particulières de la Femme."

Souage promptement et sans danger le CATARRHE de la VESSIE et ses suites. Les Capsules MIDY portent le nom. Ne se faire de contrefaçon. Ne venir dans toutes les pharmacies de France, d'Algérie et de l'étranger.

AVIS AUX ABONNÉS

Tous nos abonnés sont priés d'avoir à payer leur abonnement échu pour l'année et dans certains cas, pour arriérés. Comme notre journal a besoin de toutes ses ressources, nous prions nos abonnés de bien vouloir, sans autre avis, s'acquitter de leur petite dette envers nous. Nous les en remercions d'avance.

LE PROGRES DE L'EST.

26 OCTOBRE 1923

L'ÉDUCATION ANTIALCOOLIQUE.

Nous avons déjà eu l'occasion de parler des Tableaux d'Éducation antialcoolique composés et édités par les Clercs de Saint-Vincent. Le commencement de l'année scolaire invite à en rappeler la valeur et l'importance.

Ces tableaux sont au nombre de vingt. Leur simple étude constitue à elle seule un cours complet d'antialcoolisme. Leur enseignement est facile, il se donne pour ainsi dire de lui-même. Les auteurs, dont nous n'avons pas à dire la compétence et l'expérience dans l'éducation de la jeunesse, les ont composés si bien que la vue et la lecture de ces tableaux parlent déjà clairement à l'intelligence de l'élève. Le maître n'a pas besoin d'avoir fait un cours étendu et spécial de l'antialcoolisme; avec sa propre expérience, sa connaissance plus complète du sens des mots et des expressions, en s'aidant au besoin tout simplement de son dictionnaire, il pourra préparer à l'aide de chaque tableau une bonne leçon antialcoolique, qui intéressera et instruira ses élèves.

Faut-il redire l'importance de cet enseignement? Se trouverait-il des commissions scolaires qui regarderaient comme une dépense superflue de procurer à leurs classes la série des tableaux d'enseignement antialcoolique. Se rendraient-ils des maîtres et des maitresses qui croieraient que le temps donné à la leçon antialcoolique est du temps perdu? Nous voulons croire qu'il faut répondre: non.

C'est pourquoi nous félicitons ces dévoués éducateurs qui sont les Clercs de Saint-Vincent, d'avoir à l'occasion de l'ouverture des classes, commencé une campagne de propagande auprès des Commissions scolaires de la province, des directeurs de journaux, des professeurs et des institutrices pour rappeler l'importance de l'enseignement antialcoolique et recommander une plus grande diffusion des tableaux d'enseignement antialcoolique.

Les Commissions Scolaires feraient donc bien de suivre l'exemple de la Commission Scolaire de Montréal, qui, depuis quatre ans déjà, a installé les tableaux dans ses classes. De même tous ceux qui s'intéressent à l'éducation de notre jeunesse ne doivent pas oublier que le conseil de l'Instruction Publique de la province de Québec a recommandé les tableaux d'enseignements antialcooliques et cela depuis six ans.

Et ce n'est pas seulement dans les écoles ou les classes de garçons que l'enseignement antialcoolique a sa place et une place très importante, c'est aussi dans les écoles et les classes de filles. Citons ici quelques lignes de la circulaire adressée à la famille-échantillon d'un des tableaux aux directrices d'écoles de filles:

"L'enseignement antialcoolique se propage de plus en plus dans notre province; mais pour qu'il porte des fruits durables, il est indispensable d'assurer la collaboration de la femme de demain à la cause de la tempérance."

"Comment obtenir plus sûrement cette collaboration, qu'en initiant à cette belle cause les chères enfants, dont l'éducation est confiée à vos soins dévoués?"

"Ces petites filles, qui aujourd'hui fréquentent vos classes, ne seront-elles pas demain à leur tour éducatrices d'autres enfants?"

"L'enseignement antialcoolique est donné depuis plusieurs années dans les écoles de garçons; mais cet enseignement portera-t-il tous ces fruits s'il n'est précédé d'abord, et confirmé ensuite par l'enseignement maternel?"

"Inspirez donc l'aversion de l'alcool aux petites filles, afin que plus tard elles l'inspirent à leur tour à leurs enfants."

Nous formons donc le vœu que tous comprennent mieux la nécessité de l'enseignement antialcoolique. Pour réaliser ce vœu et rendre cet enseignement plus pratique et plus facile à la fois, nous voudrions voir les mères de toutes nos écoles ornées de la série des Tableaux d'Enseignement Antialcoolique.

Fr. ZEPHYRIN-M., o.f.m.
—"La Tempérance"

UNE MINE DE VINGT MILLIONS

Nos Routes

Nous avons enroulé dans nos routes une quarantaine de millions. C'est beaucoup d'argent. Mais il s'agit moins de s'acquitter du chiffre d'une mise de fonds du revenu qui en ressort. Dans son dernier rapport sur l'état de la voirie provinciale, l'hon. M. Perron estime, d'après des déductions fondées, que le tourisme nous a valu, en 1922, vingt millions de dollars.

Le tourisme nous est amené par la route. C'est donc que nos quarante millions sont placés à cinquante pour cent. La dépense est justifiée.

Le ministre a raison de comparer la voirie à une mine, encore que ce soit une mine d'un caractère très particulier, d'exploitation facile et de rendement certain. Voilà en quoi elle diffère des autres, des vraies, des mines souterraines dont le rendement est essentiellement aléatoire.

De cette mine très riche les diverses routes sont comme les filons — et ces filons rien ne nous empêche de les étendre à volonté. Quand, par exemple, nous aurons une route sûre, facile pour donner accès aux Laurentides, ce paradis de la province de Québec, enclavés de lacs poissonneux, habité de forêts giboyeuses, nous aurons ajouté un autre atout à notre pays. Les Américains se biasent de leurs montagnes qui sont devenues trop fréquentées. Les routes les enserment de tous parts comme un filet. Devant l'armée des touristes la sauvegarde réelle, la sauvegarde charmante que l'on recherche et que l'on aime. La nature, quand elle n'est pas contrainte par l'isolement au message continué des touristes perd pour ainsi dire ce caractère de fraîcheur de ce qui n'a pas été manipulé et touché. Et de ce contact en masse les Laurentides, si habités, si fiévreux et si vastes, seront pour longtemps protégés. Les routes n'en touchent que la frange.

Le ministre a bien raison de conseiller au public de faire un usage intelligent des routes. Il importe de les entretenir et de les ménager. Le gouvernement donne l'exemple. Nous l'avons maintes fois écrit: réparer n'est pas entretenir et entretenir est moins coûteux que réparer. L'entretien offre de plus cet immense avantage qu'il ne laisse pas les routes se détériorer, que le public n'a pas à souffrir en attendant les réparations, puisqu'elles sont faites tout de suite, aussitôt que le besoin s'en fait sentir.

Une autre excellente idée du gouvernement c'est l'utilisation des arbres d'ornement. Nos routes, certaines du moins doivent traverser des terres plantées de arbres de pittoresque. Pour rompre la monotonie rien n'égale la fraîcheur de la verdure. Un bouquet d'arbres est un repos, de plus il a sa fonction utilitaire puisqu'il entretient une certaine humidité qui préserve l'humilage d'une évaporation trop rapide.

IL TRAVERSE L'ATLANTIQUE SUR UN VOILIER DE 10 TONNEAUX

Le joueur de tennis français Alain Gerbault, parti seul de Gibraltar dans un petit voilier de 30 pieds et de 10 tonnes de jauge, est arrivé en Amérique après une traversée de 142 jours.

"J'ai entrepris le voyage, a-t-il dit, parce que je voulais voir New-York."

Par trois fois il fut assailli par une tempête qui brisa les appareils de sa fragile embarcation.

Il eut en tout vingt-six jours de tempête, et les grosses lames, qui inondaient la cabine, brisaient chaque fois quelque objet.

M. Gerbault souffrit de la soif, après avoir bu de l'eau de pluie, quand il eut perdu sa provision d'eau, d'où l'on peut dire deux jours consécutifs il avait, pour ainsi dire, perdu connaissance; son embarcation voguait alors au gré du vent.

M. Gerbault était en premier lieu parti de Cannes, et il avait fait escale à Gibraltar, d'où il mit le cap sur New York.

Après avoir fait son tour de France, le train exposition canadien est maintenant rendu à Paris où il restera deux mois. A l'occasion de l'ouverture officielle de notre train aux Tuileries, sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada, a adressé au peuple français un message et français que M. le sénateur Beaulieu, directeur de l'ambassade roumaine (c'est ainsi qu'on a surnommé notre train sur route en France) lira en présence des représentants de la République.

On sait que sir Henry est Commandeur de la Légion d'honneur et qu'en sa qualité d'assistant directeur-général des opérations de l'armée anglaise durant la guerre il fut en relation intime avec les grands chefs de l'armée française et les membres en vue du gouvernement. Son amitié pour la France perça dans le message qui suit:

"Un peuple français qui lui a donné Cartier, Champlain, Jollette, Laval, Montcalm, et tant d'autres fils illustres par leur courage et leur science, le peuple canadien envoie ses amitiés.

"Il y a neuf ans les premiers soldats du Canada débarquaient sur le sol de France. Ils venaient se joindre à vos admirables poètes pour défendre la liberté du monde. Vous les avez vu à l'œuvre, vous avez su apprécier leur vaillance.

"Aujourd'hui s'ouvre à Paris une exposition où vous verrez le résultat de l'effort industriel du Canada. Vous y trouverez quelques-uns des articles fabriqués dans ses usines, les fruits de ses champs et de ses vergers, les richesses de ses mines, de ses forêts et de ses pêcheries. Ces produits de l'homme et de la nature viennent de toutes les parties de ce grand Dominion qui couvre plus de la moitié du continent nord-américain et s'étend de l'océan Atlantique à l'océan Pacifique.

"Cette exposition vous permettra aussi de faire plus ample connaissance avec le Chemin de fer national du Canada qui possède et administre pour le peuple canadien. Ce réseau d'état de plus de trente-cinq mille kilomètres est le plus grand du monde. Il va d'un bout à l'autre du Dominion, dessert la capitale fédérale, les neuf capitales provinciales, toutes les principales villes, les grands centres de production, les vastes régions agricoles, les mines, les forêts, les pêcheries de l'Atlantique, les ports du Pacifique et communique avec les grandes voies de navigation intérieure.

L'ACCOURCIE DU LAC LONG

Les travaux à l'accourcie du Lac Long qui relie l'ancienne voie du Canadien Nord, dans Ontario, à celle du Transcontinental, sont très avancés. Et la température continue à être favorable les travaux pourront commencer à circuler sur la nouvelle voie vers le 15 novembre prochain.

Déjà 16 milles de rails sont posés et le ballastage avance rapidement sur toute la ligne. Le réglage du sol est presque terminé sur les 30 milles de l'accourcie avec le Transcontinental, les travaux sont poussés avec énergie.

Plus de 500 hommes sont employés à ces divers travaux et ce nombre sera probablement augmenté car l'on désire que les travaux soient terminés avant la mauvaise saison.

L'accourcie du Lac Long s'étend de la gare du Lac Long, 108 milles à l'est de Port Arthur et extrême pointe septentrionale de la voie de l'ancien Canadien Nord, à Nakina, 18 milles à l'ouest de la division de Grant sur le Transcontinental. Sa construction a été autorisée au mois de décembre dernier par arrêté-en-council. Les travaux ont commencé au printemps et ont été continués sans interruption.

Bien que cette accourcie ait moins de 30 milles de long elle réduira considérablement le temps que les convois du Chemin de fer national du Canada mettent à franchir la distance qui sépare Montréal et Winnipeg et Toronto et Winnipeg. Dans le premier cas il aura économisé de temps de trois heures et dans le second d'un peu plus de quatre heures.

La distance entre Montréal et Winnipeg se trouve réduite par l'accourcie de 70.2 milles et entre Toronto et Winnipeg, de 102.6 milles. De plus l'accourcie du Lac Long, offrant des pentes plus faibles et une meilleure voie, permettra l'économie de charbon, augmentera le pouvoir de traction des locomotives et de façon générale aidera à réaliser une économie de temps et d'argent.

Grâce à l'accourcie du Lac Long le Chemin de fer national du Canada aura désormais une voie directe entre Montréal et Winnipeg de 56.7 milles plus courte que celle de tout autre réseau et entre Toronto et Winnipeg une voie plus courte de 25 milles.

PLUS DE 50 MORTS ET DE 1,000 BLESSÉS.

Tel fut le triste bilan de la destruction de l'un des forts de la citadelle de Varsovie.

A Varsovie, cent cinquante personnes ont été arrêtées et l'on s'attend à d'autres arrestations en rapport avec la destruction à la dynamite de l'un des forts de la citadelle.

La police est convaincue que cette explosion est due à une conspiration ourdie dans un pays étranger. Plus de cinquante personnes ont perdu la vie dans cette explosion, la plupart des enfants qui demeuraient près du fort détruit. Environ mille personnes ont été blessées.

Le quatrième fort de la citadelle, dans lequel étaient déposés des explosifs, a sauté samedi matin, causant de gros dommages à Varsovie ainsi que plusieurs pertes de vie.

Une dépêche dit que les autorités civiles et militaires avaient commencé une enquête sur le désastre et que l'enquête préliminaire avait révélé que l'explosion était due à une conspiration.

LA "LYRE" D'OCTOBRE

"La Lyre" d'octobre que nous venons de recevoir est le 12e numéro du premier volume, c'est-à-dire, que le mois d'octobre complète la première année d'existence de cette revue musicale canadienne-française.

La couverture est ornée d'une grande vignette de Vladimir de Puckmann, dont la biographie est copieusement détaillée à l'intérieur.

Sept photographies des principaux artistes de la troupe de Comédie Musicale, actuellement en tournée au Canada, agrémentent la section théâtrale.

Les nouvelles mondiales, musicales; les nouvelles publications; Conseils aux parents, aux maitres, aux élèves par Mme Albertine Morin-Labrecque; l'Opérette, les nouveaux disques; causerie sur le siffage; l'interprète; les concerts; etc; voilà ce qui compose le texte. La partie musicale, toujours soignée, comprend entre autres les pièces suivantes: "Valse Caprice" de R. A. Newland, très jolie valse de salon; "Swatika" valse populaire de Mme Georgette Talbot-Robitaille; "A qui mon cœur?" d'Henri Mir, jolie romance mi-classique pour Mezzo-Soprano ou Baryton.

"La Lyre" se vend chez tous les marchands de musique et dépositaires de revues et journaux à 20c le numéro, ou chez les éditeurs, à 3 Craig-Est, Montréal.

LA MÉTISSE

Roman canadien inédit, par Jean Féron

Enfin, nous avons trouvé un éditeur qui se charge de publier les œuvres de nos romanciers canadiens. C'est M. Ed. Garand, de Montréal, et il publie un roman complet et inédit tous les mois; c'est une preuve évidente que notre littérature prend de l'importance, et de plus M. Garand envoie un exemplaire des romans qu'il publie à tous les éditeurs de Paris.

M. Garand ne peut pas publier des chefs-d'œuvre tous les mois, mais tous les romans qu'il a publiés à date sont de beaux romans qui méritent l'impression, et ce mois-ci il a en la main particulièrement heureuse en publiant "La Métisse", de Jean Féron.

Cette œuvre, qui soulèvera bien des polémiques est l'histoire de nos luttes dans l'Ouest personnifiées par une Métisse qui, au péril de sa vie et de son honneur, veut conserver canadiens français deux enfants nés d'un père anglophile et orphelins d'une mère française.

Devons-nous permettre, sans protestation, qu'un roman de nos écrivains canadiens, et plus particulièrement un roman de nos écrivains de l'Ouest, soit ainsi employé comme pièce pour d'étranges manœuvres en avril, et maintenant nous en avons toujours à la maison.

Si vous êtes affligés d'une maladie provenant de sang pauvre, aqueux, ou de faiblesse des nerfs, contactez à prendre les Pilules Roses du Dr Williams sans tarder, et remarquez comme votre force et votre santé s'améliorent. Vous pouvez vous procurer ces pilules, chez tout marchand de remèdes ou par la poste à 50 centimes la boîte de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

LA TEMPÉRATURE D'AUTOMNE EST DURE POUR LES BERBES

La température d'automne canadienne est extrêmement dure pour les petits. Une journée de temps chaud et ensoleillé, et le lendemain il fait humide et froid. Ces changements soudains causent les rhumes, toues et coliques, et à moins que l'estomac du bébé ne soit tenu en bon état, le résultat peut devenir grave. Il n'y a rien pour égaler les Pastilles Baby's Own pour enfants. Les petits en bonne santé, Eliza étonnaient l'estomac, réglent les intestins, cassent les rhumes et aident la croissance du bébé. Les Pastilles sont vendues par les marchands de remèdes ou envoyées par la poste à 25 centimes la boîte par The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

LA DOULEUR DES ARTICULATIONS.

Est un indice que le sang est pauvre et aqueux.

Le premier indice du rhumatisme est fréquemment une douleur et l'enflure d'une des articulations. Si ces affections ne sont pas traitées par le sang, lequel est le siège de la maladie, le sang se répand, affectant les autres articulations et les tissus—quelques fois le rhumatisme attaque le cœur et devient fatal.

Les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède qui a corrigé plusieurs cas de rhumatisme. Ces pilules enrichissent et purifient le sang, de sorte que les matières empoisonnées du rhumatisme sont chassées hors de l'organisme comme la nature l'avait réglé.

Miss Gertrude Denne, Washington, Ont., fut prise de rhumatisme et trouva du soulagement par l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams. Elle dit: "Il y a environ un an je fus prise de rhumatisme et fus retenue au lit pendant deux semaines. Le mal était si douloureux, affectant les articulations des membres de sorte que je ne pouvais me tenir debout sans aide. Mère avait une boîte de Pilules Roses du Dr Williams à la maison et pensa qu'elles pouvaient me faire du bien. Je commençai à en prendre, et lorsque j'eus pris ces pilules je me procurai d'autres, avec le résultat que le rhumatisme disparut et que je rede vins une jeune fille en santé. Je puis ajouter que ma mère et deux de mes sœurs ont ainsi employé ces pilules pour différents maux avec un égal succès, et maintenant nous en avons toujours à la maison."

Si vous êtes affligés d'une maladie provenant de sang pauvre, aqueux, ou de faiblesse des nerfs, contactez à prendre les Pilules Roses du Dr Williams sans tarder, et remarquez comme votre force et votre santé s'améliorent. Vous pouvez vous procurer ces pilules, chez tout marchand de remèdes ou par la poste à 50 centimes la boîte de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

"PRINCIPALES PRIÈRES DU SERVANT DE MÈSE"

petit opuscule en latin et en français, 5 pages.—Prix, 5 cents. En vente à ce bureau.

IMPRIMERIE A VENDRE

A cause de maladie prolongée et sur recommandation de son médecin, le propriétaire du "Progrès de l'Est" est obligé de prendre un repos nécessaire.

ECHOS DU JOUR

Les vestiges d'une cité préhistorique, qui semble avoir atteint un degré de civilisation assez avancé, ont été mis à jour à Kletlandstad.

Le fameux inventeur Thomas E. Edison, au cours d'une entrevue, a déclaré que le fait d'envoyer Henry Ford à la Maison Blanche privait le pays des services importants que rend actuellement cet homme.

A Minnola, le lieutenant Harold J. Brown, aviateur de la marine, a établi un nouveau record de vitesse de 214.15 milles à l'heure sur une piste d'un kilomètre.

D'après le ministre du Travail, il y a une légère amélioration dans les relations entre patrons et ouvriers du Canada.

Le club d'Automobiles de Québec a fait préparer des statistiques pour établir le nombre d'automobiles des Etats-Unis qui ont traversé la frontière pour venir dans la province de Québec cette année.

On vendra de la bière et du vin aux personnes voyageant sur les trains des chemins de fer Canadien National, aux entre Léviss et la frontière du Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement d'Ontario vient de remporter une belle victoire à Winnipeg, où l'hon. E. J. McCormack a été élu mercredi, par une majorité de 2,810.

Le candidat conservateur M. McMurtry a battu trois adversaires dont deux ont perdu leur dépôt, le troisième ne sautant le sien que par 11 voix.

Aux élections qui ont eu lieu, lundi dernier, dans les comtés de Brome, Abitibi, Richmond, Yamaska, pour élire des députés à l'Assemblée législative, les candidats libéraux ont été élus avec de substantielles majorités.

Malgré ce résultat, le chef de l'Opposition va de ville en ville se plaignant d'avoir été fausement représenté dans Québec. Il oublie que Québec n'a pas fait autrement que cinq autres provinces.

Lorsque M. Meighen consulta l'électorat en 1921 il jouissait du pouvoir et il comptait sans doute que les électeurs distribués depuis dix ans lui assureraient un renouvellement de mandat.

Un nouveau décret du cabinet provincial concernant les droits de coupe vient d'être ratifié par le lieutenant-gouverneur.

Le Bureau des statistiques du Dominion annonce une forte augmentation dans les exportations du Canada pour les 12 mois terminés à la fin de septembre contre la même période l'année dernière.

M. Meighen est parti en guerre contre le gouvernement et il y a quelques jours il était ministre.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Le ministre des terres et forêts de la province de Québec a fait vendre à l'enchère trois groupes de rivières de la rivière Mékikame, comté de Temiscamingué.

Un parti glorieux

(L'Avenir du Nord)

Les quotidiens annoncent que Mr. Arthur Meighen va garder les rênes du parti conservateur.

Le Premier Ministre MacKenzie-King est un homme d'une sincérité et d'une honnêteté à toute épreuve.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le Parti libéral a une grande popularité dans les provinces du Nord.

Le Parti conservateur a une grande popularité dans les provinces du Sud.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

(Le Droit)

Un monsieur qui distribue si cordialement de la crème à la glace aux petits enfants de Québec peut-il avoir l'âme assez noire pour maintenir un règlement qui restreint ou prohibe l'enseignement de leur langue aux petits enfants Canadiens-français d'Ontario?

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

Le règlement XVII et M. Ferguson.

NOTRE DETTE A BAISSE

(Le Droit)

Les revenus du Canada ont augmenté de dix millions approximativement durant la première moitié de l'exercice fiscal actuel.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

La dette nationale a baissé de \$8,884,100.

LA MAUVAISE TACTIQUE

(De "La Rente")

M. Emile Benoist consacre dans le "Devoir" du 6 octobre un excellent article à notre exposition rotante.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

Le signal que notre ministère du Commerce et notre ministère du Commerce.

LE MÉDECIN DIT

"UNE OPÉRATION"

"Fruit-a-tives" vient à son aide

Le Médicament à Base de Fruits

la Remit sur Pied.

De toutes les parties du pays parviennent les mêmes nouvelles—que "Fruit-a-tives" soulage et remet les gens sur pied, même lorsque plusieurs autres médicaments et traitements ont été essayés sans succès.

"Fruit-a-tives" pour la constipation, pour l'écoulement de bile, les maux de tête, la diarrhée après avoir mangé, et pour le mauvais goût.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les marchands ou de Fruit-a-tives Limitée, Ottawa, Ont. et Ogdensburg, N. Y.

PRINCIPALES PRIÈRES DU SERVANT DE MESSIE, petit

opuscule en latin et en français, 8 pages.—Prix, 5 cents. En vente à ce bureau.

SANTÉ

Conservez votre santé. Ayez toujours du Liment Minard à votre portée.

Le remède universel pour toutes les maladies.



CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Service de trains entre Québec et Sherbrooke.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

Le service du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est des plus commodes.

AUX CULTIVATEURS.

AUGMENTATION DE LA PRODUCTION LAITIÈRE.

La lettre-nouvelles fédérale du 10 septembre, sur l'industrie laitière, donne, dans ses notes sur le contrôle des vaches laitières, deux exemples d'une augmentation remarquable de production. Une des vaches en question est à l'école d'agriculture d'Orléans, Québec. Cet établissement, en 1920, 44 vaches ont donné une moyenne de 6,733 livres de lait et 277 livres de gras de beurre. En 1921 onze vaches ont produit 35,115 livres de gras et en 1922, toutes vaches ont donné 569 livres de gras de beurre. En 1922 la moyenne pour les dix meilleures vaches était de 19,511 livres de lait et 409 livres de gras de beurre. Le deuxième exemple est à Blenheim dans le comté de Kent, Ont. En 1920 les dix meilleures vaches de M. C. E. Rowe ont donné 7,985 livres de lait et 240,5 livres de gras de beurre; en 1921, onze vaches ont donné 10,236 livres de lait et 546,4 livres de gras. Cette augmentation pour le troupeau de M. Rowe s'est montée à plus de 1,100 livres de gras de beurre pendant l'année, les vaches évaluées à 35 cents la livre, représentent une somme de \$385. Comme le dit la lettre nouvelle, "Tout propriétaire peut accroître la production par vache dans son troupeau pourvu qu'il contrôle la production de chaque bête afin d'être en mesure d'éliminer les mauvaises laitières."

LES TOURNESOLS COMME PLANTES ENSELE.

La valeur des tournesols comme plante à ensilage a beaucoup attiré l'attention des cultivateurs en ces derniers temps surtout dans les districts où le blé d'Inde ne donne pas toujours de bons résultats. Le régisseur de la station expérimentale fédérale de Lennoxville, Qué., qui dessert le district des cantons de l'Est, déclare, dans son rapport annuel, qu'il ne saurait y avoir de doute relativement au fait que les tournesols s'accommodent d'une plus grande variété de sols et de climats que le blé d'Inde. Lorsqu'ils sont coupés au bon moment les tournesols donnent de l'ensilage qui vaut presque l'ensilage du blé d'Inde en valeur nutritive et en succulence. On sème de 7 à 8 livres de graine par acre, avec le plantoir à maïs en lignes espacées de 42 pouces. La récolte exige les mêmes façons d'entretien que le blé d'Inde. D'après le rapport du régisseur le prix du revient de l'ensilage de tournesol est de \$2.4 la tonne. Le prix de revient de l'ensilage du blé d'Inde sur cette station est de \$3.05 la tonne.

CULTIVONS NOS PROPRES MÉNAGES DE RACINES ET DE LÉGUMES.

Malgré la surveillance exercée avec tant de soin par les inspecteurs et les grainetiers dans l'achat et l'inspection des graines de racines et de légumes offertes en vente au Canada, il arrive encore très souvent que la semence offerte au commerce de détail ne réponde pas à sa garantie. C'est souvent une toute autre variété; elle est parfois très mélangée et les récoltes qui en résultent contiennent de gros pourcentages de plantes d'un pauvre type. Sur cent onze variétés de plantes racines, procurées chez les grainetiers et éprouvées en ces quatre dernières années à la station fédérale de Lennoxville, Qué., il n'y en a eu que quatre qui étaient à peu près identiques au type. Sur les 94 restantes, quelques-unes étaient mal nommées, mais les autres se composaient en partie ou en entier de types tout à fait différents du type reconnu de la variété qu'elles étaient censées représenter. On trouve aussi les mêmes différences, quoique peut-être moins prononcées, dans la graine commerciale de beaucoup d'espèces de légumes.

Le résultat de ce mélange, de la mauvaise sélection, des semences, ou de la mauvaise désignation, est souvent plus sérieux qu'on ne s'imaginait au premier abord. Lorsqu'une récolte se compose de types mélangés, on constate généralement que la majorité des types étrangers sont d'une nature inférieure et qu'ils déprécient beaucoup le rendement et la qualité de la récolte. En voici un exemple: sur deux lots de betteraves fourragères demi-sucrées blanches, cultivées à Lennoxville en 1922 un qui était d'environ 95 pour cent identique au type a rapporté 13 tonnes à l'acre de plus que l'autre, dont la récolte se composait principalement de racines représentant d'autres variétés et des formes intermédiaires. Inutile d'ajouter que la valeur alimentaire et l'aptitude à la conservation du mélange étaient bien inférieures à celles de l'autre. Lorsque la variété est mal nommée, il en résulte généralement une récolte de moindre valeur.

Les cultivateurs et jardiniers qui produisent eux-mêmes leurs propres semences de plantes racines et de légumes peuvent opérer la sélection eux-mêmes. S'ils exercent une attention raisonnable, ils peuvent non seulement maintenir un type élevé de pureté et d'utilité dans la semence dont ils se servent mais améliorer grandement chaque variété pour répondre aux besoins spéciaux de leur ferme ou de leur jardin. Ainsi donc tout en faisant une économie, ils pourront se procurer des récoltes plus fortes et plus avantageuses en produisant leur semence chez eux pour s'en servir eux-mêmes. On pourra se procurer des renseignements détaillés sur ce sujet en s'adressant aux fermes ou aux stations expérimentales fédérales.

F. S. BROWNE,
Aide régisseur, Station expérimentale de Lennoxville, Qué.

FURONCLES!

Le Liniment Minard, chasse l'inflammation, désinfecte et soulage.



L'EMPLOI DU PAILLIS SUR LES ARBUSTES FRUITIERS ET LES FLEURS VIVACES.

(Notes des fermes expérimentales)

On recouvre d'un paillis les arbustes fruitiers et les fleurs vivaces pour plusieurs raisons, mais surtout pour les protéger pendant l'hiver et le printemps. Généralement les espèces rustiques les plus communes ne souffrent pas beaucoup de la gelée, mais elles sont généralement détruites par la répétition de gelées et de dégelés. La plante qui est recouverte d'un bon paillis, bien appliqué, reste gelée tout l'hiver jusqu'au commencement du printemps, et elle ne dégèle que lorsque les risques de nouvelle gelée sont passés. Il arrive souvent que l'on ait quelques journées très chaudes au commencement du printemps; sous l'effet de ces chaleurs les plantes qui n'ont pas été protégées, dégèlent et même se mettent à pousser; viennent ensuite quelques jours de froid rigoureux qui détruisent la pousse nouvelle et souvent même la pousse entièrement. Il est donc évident qu'un paillis est moins une protection contre le froid que contre les chaleurs anormales, en prévenant les dégâts prématurés et une pousse trop précoce.

La protection prodiguée par la nature est idéale, mais elle dépense l'aspect du jardin. Après avoir séché, les tiges herbacées restent droites et les arbrustes et les fleurs poussées par le vent et plus tard la neige. A mesure que la saison avance ces tiges se brisent et forment une protection pour le collet de la plante au commencement du printemps. Les branches retiennent les feuilles que le vent souffle et tous ces débris se ramassent pour former un bon paillis. Mais on désire généralement enlever les débris de ce genre car ils ont un aspect négligé, et si on ne les fait pas appliquer une protection de même nature sous forme de paillasson, généralement parlant, c'est la paille grossière; ou le foin de cheval très pailleux qui forme le meilleur paillis. Les matériaux épais, ou qui se tassent, comme le foin bien pourri ne conviennent pas, car souvent ils ferment et font pourrir les plantes. Le paillis doit être mis sur une épaisseur de deux ou trois pouces dès que le sol gèle en automne; on l'enlève lorsque tout danger de froid rigoureux est passé.

Presque toutes les fleurs vivaces communes se trouvent bien de l'emploi d'un paillis de deux à quatre pouces, de paille, de feuilles pourries ou de foin de cheval pailleux.

Beaucoup de jardiniers ont pour pratique d'enfourer ces substances dans le sol afin d'enrichir le sol et de s'en débarrasser en même temps. Le meilleur paillis pour les fraises est la paille grossière, étendue en une couche égale de deux à trois pouces d'épaisseur. Quant aux tiges de cassisiers, les variétés de fraises et framboisiers et les vignes, il faut les couvrir et les recouvrir de 4 à 6 pouces de terre. Pour les groseillers et les framboisiers rustiques on les recouvre d'un paillis de foin ordinaire de ferme, qui peut être enroulé par des façons culturales tard au printemps. En général beaucoup de plantes survivent et paraissent même pousser sans paillis, mais l'expérience a démontré que le paillis bien fait favorise la pousse de presque toutes les espèces de petits fruits et de fleurs vivaces.

L'ENLEVEMENT ET LE SOIN DU MIEL EXTRAIT.

(Notes des fermes expérimentales)

Le miel ne doit être enlevé de la ruche que lorsqu'il est mûr, sinon il est exposé à fermenter au bout de peu de temps. Les rayons devraient être opérés au moins des deux tiers avant que l'on procède à l'extraction du miel.

Lorsque le moment d'extraire est arrivé, on débarrasse les hausses des abeilles qu'elles contiennent en se servant de planches de sortie. La planche en bois et en fil de fer, munie de deux sortes de débarrasse rapidement les hausses de leurs abeilles. On peut facilement mettre cette planche en place, sous les hausses, et si on fait cette opération le soir, les hausses sont généralement débarrassées de leurs abeilles le lendemain matin. Avant de mettre les sorties, assurez-vous que les ressorts sont bien espacés pour que les abeilles puissent passer librement à travers, mais sans qu'elles puissent revenir. Si l'on a pas de sorties on peut enlever les abeilles en secouant ou en brossant les rayons mais ceci excite trop les abeilles.

Dès que les hausses sont enlevées des ruches, il faut les porter au laboratoire, qui doit être à l'épreuve des abeilles, car l'odeur du miel attire les abeilles et celles-ci se mettent bientôt à piller. Tous les rayons non opérés peuvent être ramassés plus tard aux abeilles pour être remplis et opérés.

L'extraction du miel se fait plus rapidement lorsque celui-ci est encore chaud au sortir de la ruche. Avant d'extraire, il faut découper. On se sert pour cela d'un couteau chauffé par la vapeur. On tient ce couteau chaud, propre et bien aiguisé de façon à ne pas déchirer les rayons. Comme une partie du miel est enlevé avec les opercules, ce travail devrait être fait sur des bords ou une presse à opercules, décrites dans les catalogues de fourniture. A mesure que le miel est extrait on le passe et on le transfère aux cuves de raffinage.

Si on extrait une forte quantité de miel, il est bon de se servir d'une pompe à miel. On peut couler le miel en le passant à travers une passoire dans la cuve. Une double épaisseur de coton ou une toile à fromage fait bien l'affaire. Certains apiculteurs préfèrent la méthode de densité en laissant le miel reposer quelques jours dans la cuve puis en écrémant la surface.

L'extraction doit se faire avec soin, surtout si les rayons sont neufs. C'est un bon système que de n'extraire qu'une partie du miel du premier côté des rayons; on les retourne ensuite et on vide l'autre côté, après quoi on peut finir le premier côté. Ne tourez pas l'extracteur trop vite.

Il est bon de laisser le miel reposer dans la cuve pendant deux ou trois jours afin de le mettre dans les pots ou bidons. Ne le laissez pas sécher longtemps qu'il commence à se granuler ou que le sucre ne s'en sépare.

Après que le miel est mis en pots, il faut fermer hermétiquement ces pots et les tenir dans un endroit sec. Le miel extrait se conserve d'une année à l'autre s'il est tenu dans un bon endroit.

Tout le miel canadien se granule avec le temps, mais cette granulation peut être retardée si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

C. B. GOODERHAM,
Apiculteur du Dominion.

LE RÉGLEMENTATION DE LA VENTE DE ESSENCE CERTIFIÉE DE POMMES DE TERRE.

(Notes des fermes expérimentales)

En ces quelques dernières années, les pommes de terre de semences certifiées d'origine canadienne se sont fait une réputation enviable non seulement au Canada mais aussi dans bien des parties des États-Unis et des Antilles, et tous les producteurs de semence certifiée doivent considérer comme un devoir de faire tout leur possible pour maintenir cette réputation.

Personne n'ignore aujourd'hui que le ministère fédéral de l'Agriculture émet des étiquettes-certificats qui sont attachées à tous les sacs et à tous les barils ou aux autres contenants de pommes de terre de semence lorsqu'on a constaté après deux inspections faites dans le champ et deux autres inspections de la récolte après l'arrachage, que ces pommes de terre remplissent toutes les conditions posées pour la semence certifiée. Malheureusement, on a constaté de temps à autre que les commerçants ont cherché à copier, au moins en partie, les étiquettes certifiées distribuées par le ministère. Cette pratique a induit le public en erreur et elle a causé un grand nombre de complications et de malentendus, à tel point que le Ministère s'est vu obligé de demander au Parlement d'adopter des sanctions légales pour cette pratique. L'arrêté qui vient être combiné au moyen de la loi, nous désirons donc, pour la gouverne de tous les producteurs, commerçants, expéditeurs et autres intéressés, publier au complet un article des règlements modifiés de la loi des insectes et des foyers destructeurs, qui deviendra exécutoire à partir du 1er septembre 1923.

"Un inspecteur est autorisé à inspecter une plante quelconque avant que cette plante soit exportée à un pays étranger ou avant qu'elle soit expédiée d'un point à un autre point du Dominion, et à accorder un certificat conformément aux exigences du pays qui le demande ou pour les fins domestiques."

"Tous les certificats ainsi distribués doivent porter une copie du sceau officiel du service d'inspection de la maladie végétale ou de l'insecte, conduit sous l'empire de cette loi."

"En ce qui concerne les pommes de terre pour lesquelles il n'est pas besoin de certificat, il est interdit à quiconque

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

de vendre ou d'offrir, d'annoncer, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour retarder si l'on réchauffe le miel avant de le mettre en pots. Le miel granule peut être ramené à sa forme liquide et à son goût primitif par le chauffage à une température qui ne dépasse pas 156 degrés F.

C. B. GOODERHAM,
Apiculteur du Dominion.

L'EXPÉDITION DU GRAIN DE L'OUEST.

(Notes des fermes expérimentales)

Bien que l'expédition du grain ait commencé cette année plus tard que l'an dernier, cinq millions de boisseaux de plus qu'en 1922 ont été chargés et transportés par le Chemin de fer national du Canada durant la période s'étendant du 1er septembre au 22 octobre.

Le total est de 58,243,000 boisseaux cette année contre 53,543,000 pour la période correspondante en 1922. La moyenne de chargement est aussi de 200 wagons de plus par jour qu'en 1922.

Lundi dernier le Chemin de fer national du Canada a chargé 1,743,000 boisseaux de grain sur 1,208 wagons; en 1922 il en chargeait à la même date 1,357,000 boisseaux sur 1,050 wagons.

Jusqu'à date le Chemin de fer national du Canada a transporté 539 wagons de grain à Vancouver et les rapports annoncent de gros chargements quotidiens dans le nord de l'Alberta et un expédition souvent par la voie des ports de l'Océan Pacifique.

L'ATTRAIT DES BOIS DU CANADA

Le chevreuil, l'original, etc. — Les chasseurs qui voyagent.

L'attrait des bois canadiens où le gibier abonde se fait particulièrement sentir à cette époque de l'année consacrée à la chasse du chevreuil, de l'original et autres animaux sauvages de grande taille. Dans Ontario on le sait de la chasse au gros gibier s'en va mais prochain l'on s'attend à une affluence considérable de chasseurs. D'après des informations reçues au service de fer national du Canada des centaines de sportsmen se préparent à envahir prochainement le territoire de l'original et du chevreuil.

Plusieurs groupes comprennent une vingtaine de chasseurs chacun ont déjà acheté leurs billets pour différents points le long du Chemin de fer national du Canada renommés pour leurs chasses. La plupart de ces sportsmen viennent d'Ontario, mais un certain nombre sont des États-Unis.

Parmi les Américains qui ont déjà réservé leurs places sur des convois du Chemin de fer national du Canada on remarque: Tris Spacker, gérant du club de base-ball Chevalier, Tyrus "Ab", joueur et gérant du club de base-ball de Detroit, et Dan Howley, gérant du club de base-ball de Toronto et ancien gérant du club Montréal.

M. David Hémond se porte bien parce qu'il a pris, dit-il, les

PILULES MORO
pour les Hommes



M. DAVID HÉMOND,
69, Chesnut, Lewiston, Me.

avaient apporté un soulagement immédiat. Ce sont des faits qui se constatent tous les jours.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

J'ai eu, durant des années, des maux de reins et, malgré les remèdes, je souffrais toujours et mes forces diminuaient. A la fin je n'avais plus confiance à aucun des remèdes employés et je les abandonnai tous. Un jour cependant la guérison d'un homme qui avait souffert comme je souffrais moi-même, ranima mon courage. Tout de suite je me suis procuré des Pilules Moro proclamées le plus merveilleux remède par cet homme et je me félicite aujourd'hui de cette décision, car j'ai recouvré la santé. M. David Hémond, 69, Chesnut, Lewiston, Me.

Dans bien des cas, comme dans celui de M. David Hémond, beaucoup de remèdes avaient été employés, mais pas toujours avec succès. Dans la plupart des cas, cependant, on a constaté que les Pilules Moro avaient apporté un soulagement immédiat. Ce sont des faits qui se constatent tous les jours.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

club de base-ball de Toronto et ancien gérant du club Montréal. D'autres excursions de chasse organisées par le Chemin de fer national du Canada comprennent celles du Fox Lake Hunt Club, d'Hamilton; du Hunt Club de St-Thomas; de l'Elora Hunt Club, d'Ingwood et d'autres clubs de Toronto, Stafford, Sarnia et Guelph.

Le réseau national a fait imprimer pour l'information des chasseurs des horaires spéciaux donnant en plus de l'heure de départ des trains les lois de chasse de la province et les règlements concernant l'expédition du gibier et du gibier.

Dans Québec un grand nombre de chasseurs possèdent le chevreuil des bois de base-ball Chevalier, Tyrus "Ab", joueur et gérant du club de base-ball de Detroit, et Dan Howley, gérant du club de base-ball de Toronto et ancien gérant du club Montréal.

Plusieurs groupes comprennent une vingtaine de chasseurs chacun ont déjà acheté leurs billets pour différents points le long du Chemin de fer national du Canada renommés pour leurs chasses. La plupart de ces sportsmen viennent d'Ontario, mais un certain nombre sont des États-Unis.

Parmi les Américains qui ont déjà réservé leurs places sur des convois du Chemin de fer national du Canada on remarque: Tris Spacker, gérant du club de base-ball Chevalier, Tyrus "Ab", joueur et gérant du club de base-ball de Detroit, et Dan Howley, gérant du club de base-ball de Toronto et ancien gérant du club Montréal.

Favorites!

DOW

Old Stock Ale et "Alouette"

"Aujourd'hui comme autrefois"

"Prime par la force et par la Qualité"

Mairie à point

Ceci est la troisième d'une série de "CHANSONS DU BON VIEUX TEMPS,"

Alouette, gentille Alouette, Alouette, je te plumerai,
Je te plumerai le bec, je te plumerai le bec,
Et le bec, et le bec, et la tête, et la tête—O, &c.

Alouette, gentille Alouette, Alouette, je te plumerai,
Je te plumerai le nez, je te plumerai le nez,
Et le nez, et le nez, et le bec, et le bec,
Et la tête, et la tête—O, &c.

Alouette, gentille Alouette, Alouette, je te plumerai,
Je te plumerai le dos, je te plumerai le dos,
Et le dos, et le dos, et le nez, et le nez,
Et le bec, et le bec, et la tête, et la tête—O, &c.

Alouette, gentille Alouette, Alouette, je te plumerai,
Je te plumerai les pattes, je te plumerai les pattes,
Et les pattes, et les pattes, et le dos, et le dos,
Et le nez, et le nez, et le bec, et le bec,
Et la tête, et la tête—O, &c.

Alouette, gentille Alouette, Alouette, je te plumerai,
Je te plumerai le cou, je te plumerai le cou,
Et le cou, et le cou, et les pattes, et les pattes,
Et le dos, et le dos, et le nez, et le nez,
Et le bec, et le bec, et la tête, et la tête—O, &c.